

閩粵滇反共反毛羣衆 近不斷襲擊共軍 奪大批械彈物資

【中央社訊】閩粵滇三省反共反毛羣衆，最近不斷襲擊共軍，奪獲大批械彈物資。據悉，在閩省，反共羣衆在連江、寧德等地，多次襲擊共軍，奪獲步槍、手榴彈、彈藥等。在粵省，反共羣衆在潮梅、揭陽等地，亦不斷襲擊共軍，奪獲大批物資。在滇省，反共羣衆在昆明、貴陽等地，亦不斷襲擊共軍，奪獲大批械彈物資。此項行動，已引起共軍之高度警惕，並採取嚴密之防禦措施。

南越已予否認

范登林稱應有效控制越南東邊

【中央社訊】南越政府已予否認。范登林稱應有效控制越南東邊。據悉，范登林在訪問期間，曾與南越政府官員會談，並就越南東邊之安全問題交換意見。范登林表示，南越政府應加強對東邊之控制，以確保國家之安全。南越政府則表示，將採取必要措施，以維護國家之領土完整。

尼克遜入主白宮時 兩愛大同往總統府

【中央社訊】尼克遜入主白宮時，兩愛大同往總統府。據悉，兩愛大同在尼克遜宣誓就職當天，曾前往白宮，向尼克遜總統致意。兩愛大同表示，將繼續支持美國政府，並為美國之繁榮與穩定貢獻力量。

墨爾本近郊森林大火 火頭數十處死十餘人

【中央社訊】墨爾本近郊森林大火，火頭數十處死十餘人。據悉，大火發生於昨日，火勢猛烈，蔓延迅速。消防部門已派員前往撲滅，但火勢仍未得到控制。目前，火勢已蔓延至多處森林，造成嚴重之財產損失。消防部門呼籲市民注意防火，並採取必要措施，以減少火災之發生。

論社 堅強本港社會經濟三大支柱

本港社會經濟三大支柱，即工業、貿易及金融，為本港經濟之基礎。堅強此三大支柱，乃本港社會經濟發展之關鍵。工業方面，應加強對傳統工業之改造，並發展新興工業，以提高生產力。貿易方面，應擴大對外貿易，並加強與國際市場之聯繫。金融方面，應健全金融體系，並加強對金融機構之監管。唯有堅強此三大支柱，本港社會經濟方能穩步發展，並為市民提供良好之生活環境。

毛派清算劉少奇夫妻 指劉背叛投國民黨 王光美為美國間諜

【中央社訊】毛派清算劉少奇夫妻，指劉背叛投國民黨，王光美為美國間諜。據悉，毛派在最近的會議上，對劉少奇及其妻子王光美進行了嚴厲之批評。毛派指責劉少奇在革命期間背叛了共產黨，並投奔了國民黨。此外，毛派還指責王光美在美國期間，從事間諜活動，為美國政府提供情報。此項指控，已引起中共內部之高度關注，並引發了對劉少奇及其妻子之進一步調查。

菲兩個敵對非法組織 鬧到呂宋雞犬不寧

「猴子黨」自稱受命殺胡克黨徒

【中央社訊】菲兩個敵對非法組織，鬧到呂宋雞犬不寧。據悉，「猴子黨」與「胡克黨」在呂宋島展開了激烈的鬥爭。「猴子黨」自稱受命殺胡克黨徒，並在當地進行了多次襲擊。胡克黨則表示，將採取必要措施，以維護其領土之安全。此項鬥爭，已對當地之和平與穩定造成了嚴重之威脅。菲律賓政府已派員前往調查，並採取措施，以平息鬥爭。

對難民者保險費 將爭取最高賠償

【中央社訊】對難民者保險費，將爭取最高賠償。據悉，保險公司將對難民者提供最高之保險費，以保障其財產安全。此項措施，旨在鼓勵難民者投保，並為其提供必要之保障。保險公司表示，將根據難民者之實際情況，提供合理之保險費。此項措施，已引起難民者之高度關注，並受到社會各界之好評。

行刺羅拔疑兇 再度押後審訊

【中央社訊】行刺羅拔疑兇，再度押後審訊。據悉，法院已決定將該案之審訊日期推遲。此項決定，旨在確保審訊之公正與透明。法院表示，將根據案件之進展情況，決定審訊之具體日期。此項決定，已引起社會各界之關注，並受到法律界之好評。

太陽神八號太空船繞月飛行 是人類最奇異的冒險

【中央社訊】太陽神八號太空船繞月飛行，是人類最奇異的冒險。據悉，太陽神八號太空船已於昨日成功繞月飛行。此項任務，旨在探索月球之奧秘，並為人類之月球探險提供參考。太陽神八號太空船在飛行過程中，拍攝了多張月球之照片，並傳回了大量之數據。此項任務之成功，標誌著人類在太空探索領域取得了重大之突破。

美軍在中部高原掃蕩 搜出龐大藏械庫

巨機投西貢郊三百噸彈

【中央社訊】美軍在中部高原掃蕩，搜出龐大藏械庫。據悉，美軍在掃蕩過程中，發現了一個藏有大批武器彈藥之庫房。美軍已將該庫房之武器彈藥全部搜出，並予以銷燬。此外，美軍還投下了大量之燃燒彈，以摧毀敵方之藏械庫。此項行動，已引起敵方之高度警惕，並引發了對美軍之進一步調查。

耶加達港務局官員 發現大陸蚊香箱內 隱藏一大批毛語錄

【中央社訊】耶加達港務局官員，發現大陸蚊香箱內，隱藏一大批毛語錄。據悉，港務局官員在檢查貨物時，發現了一個藏有大批毛語錄之箱子。港務局已將該箱子之毛語錄全部搜出，並予以銷燬。此項發現，已引起印尼政府之高度關注，並引發了對該箱子來源之進一步調查。

捷人憎恨蘇侵略 與蘇軍發生衝突

【中央社訊】捷人憎恨蘇侵略，與蘇軍發生衝突。據悉，捷克斯拉夫人民對蘇聯之侵略行為表示強烈之不滿，並與蘇軍發生了衝突。捷克斯拉夫人民表示，將採取必要措施，以維護其國家之獨立與主權。蘇聯則表示，將採取必要措施，以維護其在捷克斯拉夫之利益。此項衝突，已引起國際社會之高度關注，並引發了對捷克斯拉夫局勢之進一步調查。

琉球政府主席訪日外相 要求促美撤退巨機 以避免大罷工罷課

【中央社訊】琉球政府主席訪日外相，要求促美撤退巨機，以避免大罷工罷課。據悉，琉球政府主席在訪問期間，向日本外相提出了此項要求。琉球政府表示，美軍在琉球島部署之巨機，已對當地之和平與穩定造成了嚴重之威脅。琉球政府要求日本政府採取必要措施，以促美撤退巨機。日本政府則表示，將採取必要措施，以維護其在琉球島之利益。

交通處佈告

香港法例第二百三十三號（道路與交通）
規例第十五條
尖沙咀區內之道路，由一九六九年一月一日起，將實施以下之交通規則：
(一) 凡在尖沙咀區內之道路行駛之車輛，必須遵守以下之規則：
(二) 凡在尖沙咀區內之道路行駛之車輛，必須遵守以下之規則：
(三) 凡在尖沙咀區內之道路行駛之車輛，必須遵守以下之規則：

交通處佈告

香港法例第二百三十三號（道路與交通）
規例第十五條
尖沙咀區內之道路，由一九六九年一月一日起，將實施以下之交通規則：
(一) 凡在尖沙咀區內之道路行駛之車輛，必須遵守以下之規則：
(二) 凡在尖沙咀區內之道路行駛之車輛，必須遵守以下之規則：
(三) 凡在尖沙咀區內之道路行駛之車輛，必須遵守以下之規則：

博愛醫院檢驗室檢驗員

博愛醫院檢驗室檢驗員，負責檢驗各項檢驗結果。凡有檢驗結果者，請於每日上午九時至下午五時，將檢驗結果送交檢驗室。檢驗室將根據檢驗結果，發出檢驗報告。檢驗室之地址為：香港中環皇后大道中。檢驗室之電話為：二二二二。

風濕新藥

風濕新藥，專治風濕、關節炎等症。此藥具有顯著之療效，能迅速緩解症狀，並促進關節之修復。凡患有風濕、關節炎等症者，請儘早服用此藥，以達到最佳之療效。此藥之地址為：香港中環皇后大道中。此藥之電話為：二二二二。

馬里採取強硬行動 將中共外交人員 三百名驅逐出境

三百名驅逐出境

【紐約九日電】馬里政府昨日宣佈，將驅逐出境三百名在馬里境內之中國外交人員。此舉係馬里政府對中共在馬里境內之活動採取強硬行動之表現。馬里政府發言人表示，中共在馬里境內之活動，已嚴重威脅馬里之安全與主權。因此，政府決定採取此項強硬措施，以維護國家之利益。

美國多數人民意見 對新政府表示樂觀

對新政府表示樂觀

【華盛頓九日電】一項最新的民意調查顯示，美國多數人民對新政府表示樂觀。調查結果顯示，有百分之六十的受訪者表示，他們對新政府的領導能力感到信心。此外，有百分之五十的受訪者表示，他們對新政府的政策表示支持。此項調查結果顯示，美國人民對新政府的看法趨向正面。

菲律賓議院長劉禮之子 涉嫌在夜總會傷人 警方頒通緝令緝捕

警方頒通緝令緝捕

【馬尼拉九日電】菲律賓議院長劉禮之子，因涉嫌在夜總會傷人，警方已頒發通緝令緝捕。據悉，劉禮之子於昨日深夜在馬尼拉市中心的一家夜總會內，與一名男子發生爭執，並動手打人。該名男子受傷送醫，目前傷勢穩定。警方在接到報案後，立即展開調查，並已對劉禮之子發出通緝令。

泰共成立司令部 圖武裝顛覆政府

圖武裝顛覆政府

【曼谷九日電】泰國共產黨昨日宣佈成立司令部，並圖以武裝力量顛覆政府。泰國共產黨發言人表示，該黨已準備好與政府展開鬥爭，以實現其在泰國之政治目標。此舉引起泰國政府及國際社會之高度關注。

瑞典大部份地區 前昨兩天降紅雪

前昨兩天降紅雪

【斯德哥爾摩九日電】瑞典大部份地區，前昨兩天降下紅雪。此種罕見之自然現象，引起當地居民之驚奇。據悉，紅雪是由於空氣中含有大量之鐵粉，與雪花結合而成。此種現象在瑞典歷史上極為罕見，僅有少數幾次紀錄。

哥倫比亞一客機 又被劫飛古巴

又被劫飛古巴

【哈瓦那九日電】哥倫比亞一客機，昨日再次被劫飛往古巴。據悉，該架客機係由哥倫比亞首都波哥大飛往美國，途中被劫匪攔截並強行改變航向。目前，該架客機已降落在古巴首都哈瓦那。哥倫比亞政府已向國際社會發出呼籲，要求協助尋找該架客機上之乘客及機組人員。

印尼將發行新貨幣 替換蘇卡諾像鈔票

替換蘇卡諾像鈔票

【雅加達九日電】印尼政府昨日宣佈，將發行新貨幣，以替換印有蘇卡諾總統肖像之舊鈔票。此舉旨在穩定印尼之金融體系，並促進經濟發展。新貨幣之發行，將有助於減少通貨膨脹，並提高民眾對貨幣之信心。

甘迺迪成功飛彈 艾奇遜評論古巴飛彈危機

艾奇遜評論古巴飛彈危機

【華盛頓九日電】美國國務卿艾奇遜昨日評論古巴飛彈危機，認為甘迺迪總統之處理方式成功。艾奇遜表示，甘迺迪總統在處理此項危機時，表現出了極大之勇氣與智慧。他認為，甘迺迪總統之處理方式，已成功地化解了危機，並維護了美國之安全。

湯姆遜辭職 美駐蘇大使

美駐蘇大使

【華盛頓九日電】美國駐蘇聯大使湯姆遜昨日宣佈辭職。據悉，湯姆遜在任職期間，曾多次向美國政府提出辭職申請，但均被拒絕。此次辭職，係因湯姆遜對其在蘇聯之工作感到不滿。美國政府已表示，將接受湯姆遜之辭職，並任命新大使。

伊朗拘捕親中共分子 控訴陰謀使用炸藥

控訴陰謀使用炸藥

【德黑蘭九日電】伊朗政府昨日宣佈，已拘捕一批親中共分子，並控訴其陰謀使用炸藥。據悉，該批親中共分子被控在伊朗境內策劃多起恐怖襲擊，並企圖破壞伊朗之政治穩定。伊朗政府已表示，將嚴厲打擊此類行為，以維護國家之安全。

海陸空全面追捕 綁架案戲劇化演出

綁架案戲劇化演出

【紐約九日電】紐約警方昨日宣佈，將展開全面追捕，以緝拿一名涉及綁架案之嫌犯。據悉，該名嫌犯涉嫌在紐約市中心綁架一名女子，並企圖將其帶往海外。警方在接到報案後，立即展開調查，並已對該名嫌犯發出通緝令。

可怕的巨龍 數百條

數百條

【倫敦九日電】英國政府昨日宣佈，將展開全面追捕，以緝拿數百條可怕的巨龍。據悉，這些巨龍在英國境內活動，並對當地居民造成威脅。英國政府已表示，將採取一切必要措施，以消除巨龍之威脅。

好萊塢怪現象 不少男演員的婚姻，都是長期

不少男演員的婚姻，都是長期

太空新設工廠 在無量環境中，某些在地球上難以製造

在無量環境中，某些在地球上難以製造

【華盛頓九日電】美國政府昨日宣佈，將在太空中設立新工廠，以生產某些在地球上難以製造之產品。此舉旨在提高美國之科技水平，並促進太空工業之發展。新工廠之設立，將有助於生產高品質之太空設備，並為未來之太空探索提供支持。

醫學實驗仍須靠動物 如果直接由人類來試驗，並非更為穩妥，但沒

如果直接由人類來試驗，並非更為穩妥，但沒

【華盛頓九日電】一項最新的醫學實驗顯示，動物實驗在醫學研究中仍具有重要意義。實驗結果顯示，動物實驗可以為人類醫學研究提供重要之參考。然而，實驗也指出，如果直接由人類來進行試驗，並非更為穩妥。因此，動物實驗在醫學研究中仍具有不可替代之地位。

海陸空全面追捕 綁架案戲劇化演出

綁架案戲劇化演出

【紐約九日電】紐約警方昨日宣佈，將展開全面追捕，以緝拿一名涉及綁架案之嫌犯。據悉，該名嫌犯涉嫌在紐約市中心綁架一名女子，並企圖將其帶往海外。警方在接到報案後，立即展開調查，並已對該名嫌犯發出通緝令。

可怕的巨龍 數百條

數百條

【倫敦九日電】英國政府昨日宣佈，將展開全面追捕，以緝拿數百條可怕的巨龍。據悉，這些巨龍在英國境內活動，並對當地居民造成威脅。英國政府已表示，將採取一切必要措施，以消除巨龍之威脅。

好萊塢怪現象 不少男演員的婚姻，都是長期

不少男演員的婚姻，都是長期

【華盛頓九日電】一項最新的調查顯示，好萊塢男演員之婚姻，多為長期穩定。調查結果顯示，有百分之六十的受訪男演員表示，他們的婚姻已持續十年以上。此項調查結果顯示，好萊塢男演員之婚姻，多為長期穩定。

太空新設工廠 在無量環境中，某些在地球上難以製造

在無量環境中，某些在地球上難以製造

【華盛頓九日電】美國政府昨日宣佈，將在太空中設立新工廠，以生產某些在地球上難以製造之產品。此舉旨在提高美國之科技水平，並促進太空工業之發展。新工廠之設立，將有助於生產高品質之太空設備，並為未來之太空探索提供支持。

醫學實驗仍須靠動物 如果直接由人類來試驗，並非更為穩妥，但沒

如果直接由人類來試驗，並非更為穩妥，但沒

國際新聞

馬里採取強硬行動

【紐約九日電】馬里政府昨日宣佈，將驅逐出境三百名在馬里境內之中國外交人員。此舉係馬里政府對中共在馬里境內之活動採取強硬行動之表現。馬里政府發言人表示，中共在馬里境內之活動，已嚴重威脅馬里之安全與主權。因此，政府決定採取此項強硬措施，以維護國家之利益。

美國多數人民意見

【華盛頓九日電】一項最新的民意調查顯示，美國多數人民對新政府表示樂觀。調查結果顯示，有百分之六十的受訪者表示，他們對新政府的領導能力感到信心。此外，有百分之五十的受訪者表示，他們對新政府的政策表示支持。此項調查結果顯示，美國人民對新政府的看法趨向正面。

菲律賓議院長劉禮之子

【馬尼拉九日電】菲律賓議院長劉禮之子，因涉嫌在夜總會傷人，警方已頒發通緝令緝捕。據悉，劉禮之子於昨日深夜在馬尼拉市中心的一家夜總會內，與一名男子發生爭執，並動手打人。該名男子受傷送醫，目前傷勢穩定。警方在接到報案後，立即展開調查，並已對劉禮之子發出通緝令。

泰共成立司令部

【曼谷九日電】泰國共產黨昨日宣佈成立司令部，並圖以武裝力量顛覆政府。泰國共產黨發言人表示，該黨已準備好與政府展開鬥爭，以實現其在泰國之政治目標。此舉引起泰國政府及國際社會之高度關注。

有座 有座 有座
 加明 加明 加明
 元考 元考 元考
 順正 成順發 香興發 雙燕生
 八三九一四四 八三九一四四 八三九一四四
 順代有由房明司公大各九第

公益金

980, \$10, R.B. Leichard \$25, Wang Soong \$50, MV
Ltd. Shiu Ming \$150 Mak Shiu King (China) Ltd. \$2,0

為香港公益儲捐助香港

350, Mr. M.J. Hanna
Hung Ming Industrial

Cheung Hok Chow \$5
Linda \$200, F.J. Newman
Linto Lee Che Lie \$200
Ling Yee Koo \$100
Mrs. Tsai King-tsi \$100,
World Trade Corporation
United States Asia Int'l
Lung Tak \$100, Nai
\$200, Lee Shih Sock \$10
Grain (HK)
Nannars & Co. Ltd.,
Madam Li Lai Wan \$100,
Bunnin Tong of Bunnin
\$100, Lee Koo \$100,
Mandarin Textiles Ltd.
Anonymous \$500, Mrs.
Chang Co. \$200, Mrs.
\$3,000, Mr. S.L. Siao \$3
Wai Bing, Anthony \$100,
Mrs. R. Shoppee \$100,
\$1,000, Lee Koo \$100,
Ltd. (HK) \$35,000,
Transportation Ltd. \$5,
\$100, Lee Koo \$100,
Anonymous \$2,000, Li
Chee \$20, Mr. Lai Mui H
Shan Wing Chuen
Colgate-Palmolive (HK)
\$5,000, Dr. Daisy Corb
Pan Asia Commercial
\$100, \$100, \$100, Free
\$100, Mr. Gordon \$5
\$100, Wong So \$20,
\$100, Mr. Lee Koo \$100,
Peter \$16.25, Tong Che
\$20, The Garden Co. Ltd.,
\$100, Lee Koo \$100,
Trading Company Ltd.
Mr. & Mrs. A. W. W
\$100, \$100, \$100, \$100,
Edward Steel \$100, Li
Cheung \$100, Tang Kim W
Dr. Yeok Ching \$100,
Hing Ching \$100, \$100,
Bendall \$300, Chu \$5
\$100, Lee Huns Kwai
\$100, Lee Koo \$100,
\$100, Rev. T.K. Chiu
Macqoy's Tailors \$100,
Malabar \$100, \$100,
Christopher, C.K. Kwok
Liu Su Ke \$100, Mr.
Helfinger \$500, Lee
\$100, Mr. P.A. Norfor
Anonymous \$100,
Chick \$20, Wai Ho \$30
\$100, \$100, \$100, \$100,
Dick Kwan \$20, Li Che
\$50, Lee King Kou \$20,
Schneider \$100, \$100,
Anonymous Textile Indus
\$30,000, Frank Blaine
Anthony T. Tatow \$5
\$100, Cheung Ching
Ewan \$35, R. Rodgers
Kwang Sun Fong \$50, R
\$100, \$100, \$100, \$100,
Mr. Harold D. Carl \$100,
\$100, \$100, Mr. C.G.
\$100, \$100, \$100, \$100,
Hing Cheng \$200, A.R.
\$50, H.F. Gonvalves \$300,
Hall \$30, Charles Pan \$1
\$100, \$100, \$100, \$100,
Huang \$50,
Lam \$30, Mr. Claude
\$70, Mr. Fong \$10, H
Cheung \$200, Richard T
O. Grant \$50, Mennonite
Committee \$5, Helen L
Margaret Leavin \$100,
F.L. Brood \$30, Mr. Le
Nam \$50, Ip Po Kung \$10
\$100, \$100, \$100, \$100,
Hin Tat \$20, J. Hai \$40,
Ching \$10, A. Grieve \$10
Ching \$25, H.K. Lee \$10
\$100, \$100, Brian Van
Mrs. E.C. Wu \$50, Sgt.
\$50, Mr. & Mrs. F.
\$100, Mr. & Mrs. F.
Mr. & Mrs. J.W. Cairns
Anonymous \$250, Mr.
\$100, Mr. \$100, \$100,
\$100, Chan Wing-Hing
Leung Tze Hong \$10, Le
Moti \$50, Hing \$10, H
Ching \$10, W. Tsui \$2
Potter \$100, Muriel Moh
\$100, Mr. Cyril Fulwell
\$100, \$100, \$100, \$100,
Lindsay & Lady Ride
Avalance Enterprises Ltd
Ching \$10, W. Tsui \$2
\$10, Universal C
Industries Co. \$50, M.J.
\$100, Melvyn Adler
\$100, Mr. Yu \$100, \$100,
\$100, Leung Fung
Insurance Co. of North
\$300, D.A. Hui \$50, \$100,
\$100, \$100, \$100, \$100,
\$25, Martin E.C. Klinger
Yiu Ming \$40, Mrs. J.S.
Wong \$100, \$100, \$100,
D.J. Pedree \$100, Mr.
A.W. Wilson \$200, Mrs.
\$50,
Hing Ming Industries

WANG, George Wong & Co. \$200.
Chan Hon Kien \$50, Lo Kwong
Chin \$30, Coronet Industries Ltd.
\$100, Yung Kung \$100, Yung
Hing, Fung Co. \$30, R.H.A.
Lapley \$50, Chan Sik Lam \$20,
Yung Kung \$100, Yung Kung
C.A. Male \$500, Kwok Food
Ming \$20, Mr. Stephan Han \$30,
Yung Kung \$100, Yung Kung
Mr. Jangser & S. Khangara \$100,
Mr. & Mrs. P.W.W. Anson \$30,
Mr. C.B. Murray \$20, Mr. J.R.J.
\$100, Yung Kung \$100, Yung
Kwong \$100, Wong Ng Guyang &
Associates \$1,500, Rev. William
\$100, Yung Kung \$100, Yung
Kung \$100, Yung Kung \$100,
J.B. Young \$50, Mr. J.B.
Stanton \$100, Tam Yuen \$100,
Yung Kung \$100, Yung Kung \$100,
\$100, B.R. Van der Steenhoven
\$10, Miss Marilyn J. Ward \$10,
Yung Kung \$100, Yung Kung \$100,
Anonymous \$1,000, Yue Yung
Kwan \$50, Richard Rowen \$50,
Mr. & Mrs. I.M. Lightner \$50,
Ching Yung M.C.A.-Middle School
\$300, C.Y. Tse \$50, K.A. Watton
\$1,000, Yung Yick Nam \$100, Mr.
\$100, Yung Kung \$100, Yung
Lai-Shun \$50, Chui Yung-Bui
\$20, Anonymous \$500, Swatow
Yung Kung \$100, Yung Kung \$100,
Aves \$130, D.P. Williams \$100, Lo
Yim Ngan \$50, Tang Hau Ching
\$100, Yung Kung \$100, Yung
Shiu Kuen (Miss) \$5, Yau Yung
Chuen \$5, Lau Ka Pin \$5, So
Yung Kung \$5, Yung Kung \$5,
Yung Kung \$5, Yung Kung \$5,
Chan Bik Chun \$5, Tam Yui Lin
\$5, Wong Hing Ming \$5, Yui Mo
Yung Kung \$5, Yung Kung \$5,
Kut Ching \$5, Maureen Woo \$5,
Anonymous \$5, Chang Mui Chun
\$5, Yung Kung \$5, Yung Kung \$5,
Chun \$5, Tse Yui-Ming \$5, Lai
Lin \$5, Mui Ma \$5, Shuen Chi Ho
\$5, Miss Paul Mee \$5, Yung Kung
\$5, Yung Kung \$5, Yung Kung \$5,
Far \$5, Miss Chan Yau \$5, Sin
Wai Chan \$5, Ip Chee Lam \$5, Lo
Yung Kung \$5, Yung Kung \$5,
Chung Yik Lam \$5, Cheung Wah
Ling \$5, Paul Ma \$5, Lau Kwok
Ching \$5, Chui Yung-Bui \$5, Lau
Lau Sim \$5, Cheung Yan Chi \$5,
Tse Yui \$5, Chung Tao Foo \$5,
Lam Hing \$5, Tang Lai Ping \$5,
Yung Kung \$5, Yung Kung \$5,
\$5, Yip Woon Sun \$5, Yip Kwai
Sun \$5, Lau Hung \$5, Wong Kam
\$5, Yung Kung \$5, Yung Kung \$5,
Tiff Yui Shing \$5, Wpo Kwok
Ming \$5, Yung Kung \$5,
Ching Yung \$5, Yung Kung \$5,
Tao Chui Fong \$5, Shau Shuk
Fung \$5, Sun Chun Chu \$5,
Chung Wah Chun \$5, Kwok Yin
Ling \$5, Yung Kung \$5, Yung
Kung \$5, Tang Siu Ping \$5, Hsieh
Ching \$5, David Chang Shu-Pao
\$30, Tam Kam Lin \$5, Lau Yim
\$5, Yung Kung \$5, Yung Kung \$5,
Lin \$5, Chan Shau Chun \$5,
Cheung Kwok Ching \$5, Tang Pui
\$5, Yung Kung \$5, Yung Kung \$5,
Gill \$5, Chan Chun \$5, Yip
Kwai Sun \$5, Chan Chun Oi \$5,
Cheung Hing Lam \$5, Yung Kung
\$5, Yung Yui \$5, Tam
Yun Kwan \$5, Butt Sau Fong \$5,
Lo Sui Too \$5, Ng Sui Tai \$5,
Tung \$5, Lau Kuo \$5, Yung
\$5, Lu Ying \$5, Star Industrial
Co., Ltd. \$2,000, Parker
Distributors (HK) \$2,000,
Tong Kee Construction Co. \$50,
Messrs. Scott Wilson Kirkpatrick
& Partners \$1,500,
Yung Kung \$10,000, Liv
Waber-Aslakson \$200, Staff of
Yung Memorial School \$347, Rev.
\$100, Yung Kung \$100, Yung
\$30, Eastern Cotton Mills Ltd.
\$10,000, Yung Kung Ming \$100,
Yung Kung \$100, Yung Kung \$100,
\$100, Dan Wah Co. \$3,000, Mr. &
Mrs. Wong Sik-kuen \$1,000,
D.A.C. Mills \$300, Cheung Chi
Yung \$30, Tsang Shiu Kee &
Yung Kin Kwok \$100, John A.
Tung \$5, Yung Kung \$100, Yung
Boehrke \$200, Obata Fathers
\$100, Johansen Wellies \$75,
Yung Kung \$100, Yung Kung \$100,
Montgomery \$5, Yung Kung \$5,
\$30, Kwong Wah William \$20,
Mr. & Mrs. J. J. Williams \$100,
Yung Kung \$100, Yung Kung \$100,
Association of HK Ltd. \$1,000,
V.H. Wong \$50, Robert & Mary
\$100, Yung Kung \$100, Yung
George Tai \$1,000, Malaysian
Banking Berhad, Hong Kong
\$100, Yung Kung \$100, Yung
\$50, H.J. Lin \$25, Cynthia
Nasser \$100, Eric Beare \$1,000,
F.C. R. \$100, Yung Kung \$100,
R.B. Richard \$25, Yung
Shiu Ming \$100 Mak Shui King

\$200, L. McCorn
Hak Kwan \$100,
\$100, Union Butte
\$100, Yung Kung \$100,
Smart \$30, K. Ma
& Mrs. R.G. Hu
\$100, Yung Kung \$100,
St. Paul's Co-ed
Mr. M.G. Stone
\$100, Yung Kung \$100,
S.W. Leong \$50,
Aluminium Ltd.
Trading Co. \$100,
Yung Kung \$100,
(HK) Ltd. \$100,
Tramways Co. Ltd.
\$100, Yung Kung \$100,
T. Olio Nail \$30,
T.Y. Chao of Hong
Kong \$100, Yung
Cheung Fung May
\$20, Lai Ying \$20,
Yung Kung \$100,
Yung Shui \$30,
Lee Chee Chong
Wah \$15, D. Wong
\$100, Yung Kung \$100,
\$50, Moses, Shing
\$50, Ada Cheung
\$100, Yung Kung \$100,
J. Nelson \$40, Yung
Chui Kam, Ching
\$100, Yung Kung \$100,
Eva M. Losby
Shui Yu \$30, Fung
\$100, Yung Kung \$100,
Chiu \$30, Major R.
Ho \$15, Anonymous
\$30, Ling \$15,
Yung Kung \$100,
Hardee White \$15,
\$100, Anonymous
\$100, Yung Kung \$100,
\$100, Ching Yung
Kwok Heung Ling
\$100, Yung Kung \$100,
Kwok \$10, Tong
\$10, Capt. S.
Hou, \$30, Nanc
Miss Maria Ho
\$10, Kenneth Lai
Chiu Tung, Denn
\$10, Yung Kung \$10,
Schmidtke \$10, L.
Karen \$10, L.
\$10, Yung Kung \$10,
Pang Ng Sui Yui
Yung Ho-man \$10,
\$10, Cheung Kor
\$10, Yung Kung \$10,
Leung Lai \$10,
\$10, Alfred Tang
\$10, Yung Kung \$10,
\$10, Yung Kung \$10,
Chung \$10, Poort
May Chot \$10, T.
\$10, Kwong Ch
\$10, Miss Lam
Cheung Gwai Kw
\$10, Yung Kung \$10,
Stephens \$10, Ste
Derek Cheung \$5
Leung \$10, Lav
\$10, Yung Kung \$10,
Heng, Peter \$10,
\$10, Kio Kow G
\$10, Kio Kow G
\$10, Kio Kow G
\$10, Mai Pik \$10,
\$10, Ma Man \$10,
shui-mui \$10, C.
\$10, Lee Wai Lin
\$10, Kwong Tsz
\$10, Yung Kung \$10,
Yung Park Wai \$10,
Kaung \$20, Lau
Shek Wan-ying \$10,
\$10, Yung Kung \$10,
\$20, Ng Ping F
Fu-kuen \$20, L.
Katherine: Lee
Chun Yau \$10, Yung
\$10, Yung Kung \$10,
Fong \$20, Kwok
-ouie Mei Lin \$20,
\$20, Mai Chi Keu
\$10, Yung Kung \$10,
Cheung Shui Yui
Rover \$100, Shui
\$10, Yung Kung \$10,
\$20, Kut Sing Ng
Wui Manufacturers
\$10, Yung Kung \$10,
\$1,300, Yui Wai L
Jillian Mary Edwar
Fung Textiles
\$10, Yung Kung \$10,
Engineering, Te
\$136.95, Anony
\$263.05, Anony
N.C. Chang \$10,
\$10, Yung Kung \$10,
C. Lo \$10, \$50,
Brown \$15, B.G.
Horns \$10, B.G.
Horns \$10, B.G.
The China Sling
Ping \$10, Kwok
(China) Ltd. \$20

為香港公益機構捐助者

[illegible][illegible]

警探在九龍兩處破獲 偽製中共文件出售 用以領取港身身份証

搜出大批印鑑十三男女被拘

【本報訊】一個專門偽造各種「偽公證」及「偽印章」的犯罪集團，在九龍兩處被警方破獲。警方搜出大批偽造文件，並拘捕十三名男女。據悉，該集團成員利用偽造文件，向有關部門申請領取香港身份證，以圖非法入境。警方在行動中，搜出大量偽造文件，包括偽造的身份證、印章及各種證明文件。目前，十三名涉案人員已被警方拘捕，並移送法辦。

中區海旁興建 圓型行人天橋

定本年底開工三年後可完成

【本報訊】中區海旁興建圓型行人天橋，定於本年底開工，預計三年後可完成。該天橋將連接中區海旁與中區，為市民提供一條安全、便捷的步行通道。天橋的興建，將有助於改善中區海旁的交通狀況，並為市民提供更多的公共設施。目前，有關部門正積極籌備工程，預計本年底即可動工興建。

涉嫌「店戶發打單信」 「流浮山之狐」落網

警探預先埋伏搜出待發信件多封

【本報訊】一名涉嫌「店戶發打單信」的男子，日前在流浮山落網。警方在行動中，搜出多封待發信件。據悉，該男子涉嫌利用偽造文件，向店戶發打單信，以圖非法獲利。警方在接到線報後，立即展開調查，並在流浮山將其拘捕。目前，該男子已被移送法辦。

因拆樓使隣屋變為危樓 拆樓業主及建築師 賠償隣樓業主損失

包括拆樓及補償住客共八萬餘元

【本報訊】一名因拆樓而使隣屋變為危樓的業主，日前被判賠償隣樓業主損失。法院裁定，該業主應賠償隣樓業主八萬餘元，包括拆樓及補償住客的費用。據悉，該業主在未經有關部門批准的情況下，擅自進行拆樓工程，導致隣屋結構受損，成為危樓。法院在審理後，認為該業主應承擔法律責任，並判其賠償損失。

交通處外籍職員 被控搭霸王車 檢不為行公辦差阻 審候出外釋保元百

【本報訊】一名交通處外籍職員，日前被控搭霸王車。警方在行動中，搜出大批偽造文件，並拘捕十三名男女。據悉，該職員涉嫌利用其職權，逃避繳納車費。警方在接到線報後，立即展開調查，並在該職員搭乘的車輛上將其拘捕。目前，該職員已被移送法辦。

市政署長在立法局表示 鄉村衛生工作 計劃分期實施

【本報訊】市政署長在立法局表示，鄉村衛生工作計劃將分期實施。他表示，政府將根據實際情況，逐步推進鄉村衛生工作，以改善鄉村環境衛生。目前，政府已開始進行前期準備工作，預計近期內即可展開實施。

消防設備展覽開幕

【本報訊】消防設備展覽日前開幕。展覽展示了各種先進的消防設備，吸引了眾多市民參觀。展覽旨在提高市民的消防意識，並展示消防部門的最新技術。目前，展覽已圓滿結束。

揭發「店戶發打單信」 「流浮山之狐」落網

【本報訊】一名涉嫌「店戶發打單信」的男子，日前在流浮山落網。警方在行動中，搜出多封待發信件。據悉，該男子涉嫌利用偽造文件，向店戶發打單信，以圖非法獲利。警方在接到線報後，立即展開調查，並在流浮山將其拘捕。目前，該男子已被移送法辦。

消防設備展覽開幕

【本報訊】消防設備展覽日前開幕。展覽展示了各種先進的消防設備，吸引了眾多市民參觀。展覽旨在提高市民的消防意識，並展示消防部門的最新技術。目前，展覽已圓滿結束。

交通處外籍職員 被控搭霸王車 檢不為行公辦差阻 審候出外釋保元百

【本報訊】一名交通處外籍職員，日前被控搭霸王車。警方在行動中，搜出大批偽造文件，並拘捕十三名男女。據悉，該職員涉嫌利用其職權，逃避繳納車費。警方在接到線報後，立即展開調查，並在該職員搭乘的車輛上將其拘捕。目前，該職員已被移送法辦。

新界醫療服務積極擴展

【本報訊】新界醫療服務積極擴展。政府將增加對新界醫療服務的投入，以滿足市民的需求。目前，政府已開始進行前期準備工作，預計近期內即可展開實施。

注意！拍彩色照片不用花錢買菲林

柯達彩色沖印照片，可獲免費贈回「柯達」cx彩色菲林。每交來一卷取件時，依照原來菲林尺碼送回。彩色沖印，翌日起貨！

龍子行 冬季大減價

香港·九龍 香港皇后大道中39號·九龍彌敦道134號

樓下商場	原價	減價
紅香牌面外套	\$ 65.00	\$ 55.00
美國毛呢外套	110.00	95.00
毛布睡衣	18.50	14.50
英國內衣	6.00	4.00
意大利絲綢巾	12.50	8.50
英國男裝鞋	150.00	110.00
意大利男裝鞋	58.00	48.00
蘇格蘭男裝鞋	85.00	58.00
美國女鞋	109.00	78.00
法國女鞋	75.00	35.00

舖面(男裝)

原價	減價	
加拿大特種絨恤	45.00	35.00
美國冰綢丁恤(長袖)	60.50	44.00
瑞士絲綢帶	21.00	12.00
法國絲綢帶	28.00	22.00
美國絲綢帶	15.00	12.00
澳洲羊毛開胸背心	42.00	33.00
美國羊毛外套	82.50	69.00
美國毛衫(棉線)	40.50	39.00
美國運動恤	38.50	31.00

一樓(女裝)

原價	減價	
澳洲羊毛衫	115.00	98.00
意大利毛衫	65.00	42.00
澳洲毛衫	82.50	69.00
美國毛衫	187.50	125.00
澳洲毛衫	109.50	87.50
澳洲毛衫	65.00	49.50
澳洲毛衫	22.50	16.50
澳洲毛衫	8.50	5.90
澳洲毛衫	3.50	3.50

二樓

原價	減價	
美國防火玻璃紗布45"封	8.50碼	3.50
美國印花布54"封	7.50碼	3.50
美國印花布46"封	11.00碼	5.50
美國印花布54"封	18.50碼	12.50
美國印花布46"封	40.00碼	18.50
美國印花布48"封	12.50碼	8.50

禦寒衣物·日用百貨·一律減削

現代鋼具 展覽開幕

【本報訊】現代鋼具展覽日前開幕。展覽展示了各種先進的鋼具產品，吸引了眾多市民參觀。展覽旨在提高市民的鋼具意識，並展示鋼具行業的最新技術。目前，展覽已圓滿結束。

注意！拍彩色照片不用花錢買菲林

柯達彩色沖印照片，可獲免費贈回「柯達」cx彩色菲林。每交來一卷取件時，依照原來菲林尺碼送回。彩色沖印，翌日起貨！

港府在短期內 發展鯉魚門

成爲有吸引力旅遊勝地

【本報訊】港府在短期內，將發展鯉魚門，使之成爲有吸引力的旅遊勝地。據悉，港府已決定在鯉魚門興建一座大型遊樂場，並計劃在該處興建多座高層大廈，以發展該區的旅遊業。此外，港府亦計劃在鯉魚門興建一座大型公園，並計劃在該處興建多座高層大廈，以發展該區的旅遊業。

唐炳源演講 香港公益金

指出三項問題亟待解決

【本報訊】唐炳源先生於昨日下午，在香港公益金籌款晚宴上，發表了題爲「香港公益金」的演講。唐先生指出，香港公益金在過去幾年中，爲社會作出了巨大的貢獻，但仍有三項問題亟待解決。第一，是籌款問題，公益金需要更多的資金來支持其各項活動。第二，是管理問題，公益金的運作需要更加透明和高效。第三，是宣傳問題，公益金需要加強宣傳，讓更多人了解其工作。

京士柏各村 居民奉令遷徙

希望政府補償

【本報訊】京士柏各村居民，因政府興建新屋，現正奉令遷徙。居民們對此表示不滿，並希望政府能給予合理的補償。據悉，政府計劃在該處興建多座高層大廈，以發展該區的旅遊業。居民們表示，他們在該處居住多年，對該地有深厚的感情，希望政府能考慮到他們的利益，給予合理的補償。

被竊假髮 十二萬元

【本報訊】一名女子，因被竊去價值十二萬元的假髮，現正向警方報案。據悉，該名女子在商場購物時，被一名男子搶走其頭髮。該名男子在搶走頭髮後，隨即逃離現場。警方接報後，正全力追緝該名男子。該名女子表示，她對被竊去頭髮感到非常憤怒，並希望警方能儘快破案，將頭髮贖回。

港督夫人 捐廉二千元

贊助公益金

【本報訊】港督夫人於昨日下午，向香港公益金捐出二千元，以贊助其各項活動。港督夫人表示，她對公益金的工作非常支持，並希望這筆捐款能為公益金的各項活動提供資金支持。公益金主席表示，他非常感謝港督夫人的慷慨解囊，並表示這筆捐款將被用於支持公益金的各項活動。

去年赴澳離奇失蹤 傳已被拘解往廣州

傳已被拘解往廣州

【本報訊】一名去年赴澳旅遊的男子，因離奇失蹤，現傳已被拘解往廣州。據悉，該名男子在澳門旅遊期間，突然失蹤。其家人在尋找無果後，向警方報案。警方接報後，正全力追緝該名男子。據悉，該名男子在廣州被拘捕時，身上攜帶了一些可疑物品，警方正對此進行調查。

兩男一女有罪 地院判處重刑

【本報訊】兩名男子及一名女子，因涉及一宗嚴重罪行，現已被地方法院判處重刑。據悉，該名男子在商場購物時，被一名男子搶走其頭髮。該名男子在搶走頭髮後，隨即逃離現場。警方接報後，正全力追緝該名男子。該名女子表示，她對被竊去頭髮感到非常憤怒，並希望警方能儘快破案，將頭髮贖回。

博愛醫院明晚義演

熱心善長踴躍捐助

【本報訊】博愛醫院將於明晚舉行義演，以籌集資金支持其各項活動。據悉，該項義演將由多位知名藝人參與演出，預計將吸引大量觀眾。博愛醫院主席表示，他非常感謝社會各界的支持，並表示這筆資金將被用於支持醫院的各項活動。

英倫批准盧樂夫 升任副警務處長

教禮利升高級助理處長

【本報訊】英倫政府已批准盧樂夫升任副警務處長，並批准教禮利升任高級助理處長。據悉，盧樂夫在警務處工作多年，表現出色，曾多次獲得嘉獎。教禮利亦在警務處工作多年，表現出色，曾多次獲得嘉獎。政府表示，這兩項任命將有助於提高警務處的效率和水平。

曾任空中小姐日女 在浴室內半裸倒斃

【本報訊】一名曾任空中小姐的日本女子，在浴室內半裸倒斃。據悉，該名女子在浴室內洗澡時，突然暈倒。其家人在尋找無果後，向警方報案。警方接報後，正全力追緝該名女子。據悉，該名女子在浴室內被發現時，身上僅穿著內衣，警方正對此進行調查。

工程車拖貨車斷纜 撞向九人車傷六人

撞向九人車傷六人

【本報訊】一輛工程車在拖貨車時，因斷纜失控，撞向一輛九人車，造成六人受傷。據悉，該名男子在拖貨車時，因斷纜失控，撞向一輛九人車。該名男子在撞向九人車後，隨即逃離現場。警方接報後，正全力追緝該名男子。該名男子表示，他對被竊去頭髮感到非常憤怒，並希望警方能儘快破案，將頭髮贖回。

教育界名宿 楊辛錦逝世

今日中午出殯

【本報訊】教育界名宿楊辛錦先生，於今日中午逝世。楊先生在教育界工作多年，表現出色，曾多次獲得嘉獎。其家人在尋找無果後，向警方報案。警方接報後，正全力追緝該名男子。該名男子表示，他對被竊去頭髮感到非常憤怒，並希望警方能儘快破案，將頭髮贖回。

東南無線電專招男女生

【本報訊】東南無線電專招男女生，歡迎報名。據悉，該項專招活動旨在培養無線電專業人才，並為社會提供服務。報名者需具備一定的專業知識和技能，並通過面試和考試。報名日期為即日起至一月二十日止。詳情請洽東南無線電辦事處。

痔科能專醫

痔科能專醫

【本報訊】痔科能專醫，專治各種痔瘡。據悉，該項專治活動旨在為患者提供專業的醫療服務，並幫助患者康復。診治時間為每日上午九時至下午六時。詳情請洽痔科能專醫診所。

活龍丸

【本報訊】活龍丸，專治各種虛弱病症。據悉，該項專治活動旨在為患者提供專業的醫療服務，並幫助患者康復。診治時間為每日上午九時至下午六時。詳情請洽活龍丸專治診所。

普士曼

【本報訊】普士曼，專治各種皮膚病。據悉，該項專治活動旨在為患者提供專業的醫療服務，並幫助患者康復。診治時間為每日上午九時至下午六時。詳情請洽普士曼專治診所。

星救

【本報訊】星救，專治各種急症。據悉，該項專治活動旨在為患者提供專業的醫療服務，並幫助患者康復。診治時間為每日上午九時至下午六時。詳情請洽星救專治診所。

新建徙置樓宇 將更寬大舒適

自新區興建兩座新設計大廈

【本報訊】香港房屋委員會，現正計劃興建兩座新設計大廈，以提供更寬大舒適的徙置樓宇。這兩座大廈將分別位於新區及舊區，每座約有五百個單位。新區大廈將採用現代化設計，包括大面積玻璃窗、獨立廚房及浴室，並設有公共設施如圖書館、康樂中心等。舊區大廈則將保留原有建築風格，但會改善內部設施，如更換新式廚房用具及浴室設備。兩座大廈預計將於明年動工，並於兩年內完工。

廿個機構合辦 招待萬名市民

非州見聞錄

【本報訊】由二十個機構合辦的「非州見聞錄」展覽，將於下月開始，在灣仔會議中心舉行。該展覽旨在向市民介紹非洲的多元文化、歷史及現代發展。展覽內容豐富，包括非洲藝術品、歷史文物、現代設計作品等。此外，還將設有講座及工作坊，讓市民更深入地了解非洲。展覽免費入場，歡迎市民踴躍參加。

樂壇新秀林祥雲 下月舉行獨唱會

【本報訊】樂壇新秀林祥雲，將於下月舉行獨唱會。林祥雲是一位多才多藝的歌手，擅長演唱多種風格的歌曲。他的獨唱會將由多位知名音樂人監製，預計將有精彩的演出。林祥雲表示，這次獨唱會是他音樂生涯的重要里程碑，他希望透過這次演出，能與更多樂迷分享他的音樂。

海軍總司令雷頌明 赴美參加海軍會議

【本報訊】海軍總司令雷頌明，將於下月赴美國參加海軍會議。雷頌明在會議中將與美國海軍官員交流，討論加強兩地海軍合作及維護海上安全等議題。雷頌明表示，美國海軍是世界上最強大的海軍之一，與美國加強合作對維護亞太地區的和平與穩定具有重要意義。

康旅旅行社主辦 新春遊園會

【本報訊】康旅旅行社將於新春期間主辦一場大型遊園會。該遊園會將設有各種遊戲攤位、美食攤位及文藝表演，為市民提供一個歡慶佳節的好去處。康旅旅行社表示，希望透過這次遊園會，能為市民帶來歡樂及喜慶的氣氛。

去年交通失事較少 平均每日一人喪生

【本報訊】根據交通局的統計數據，去年全港交通意外宗數較前年減少，平均每日有一人喪生。交通局表示，這主要是由於警方加強了交通執法，以及市民提高了交通安全意識。然而，交通局也提醒市民，雖然意外宗數減少，但交通意外仍然是一個嚴重的社會問題，市民應繼續保持警惕，遵守交通規則。



去年交通失事較少，平均每日一人喪生。



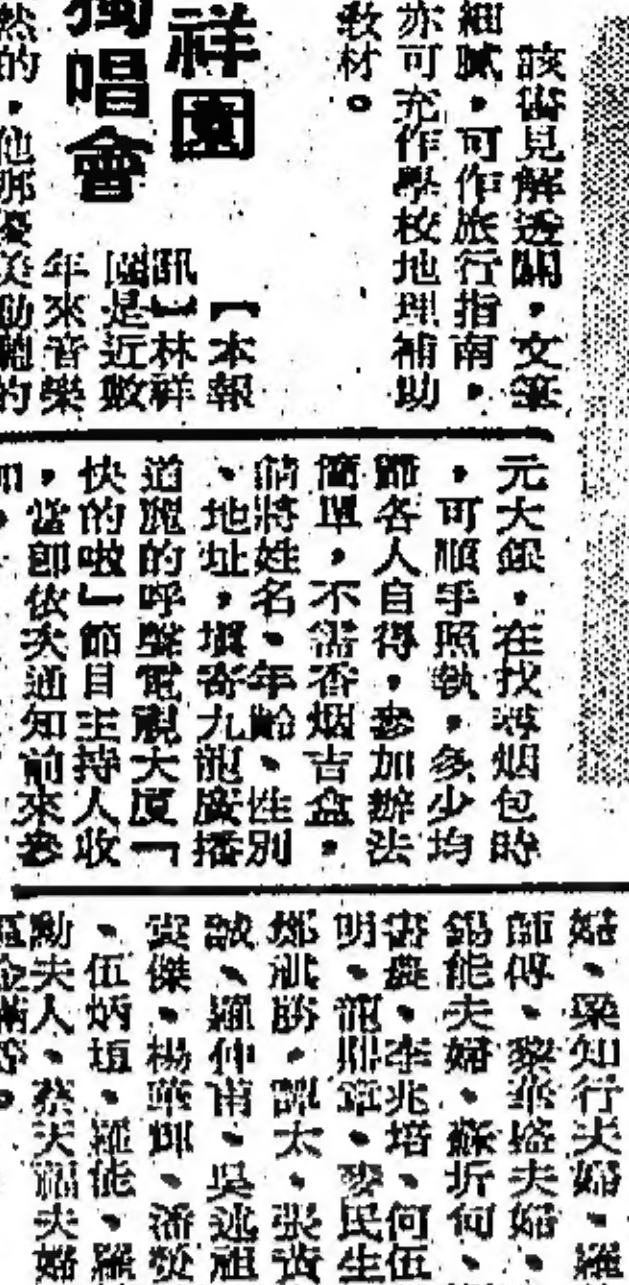
去年交通失事較少，平均每日一人喪生。



去年交通失事較少，平均每日一人喪生。



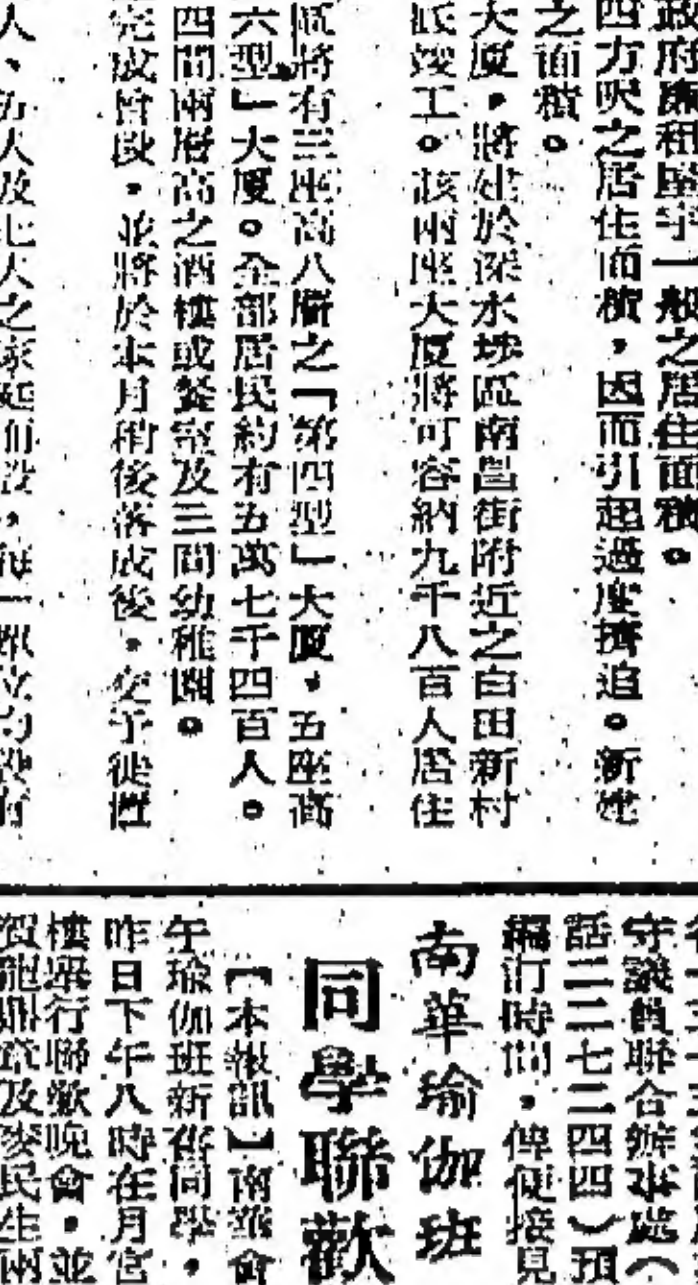
去年交通失事較少，平均每日一人喪生。



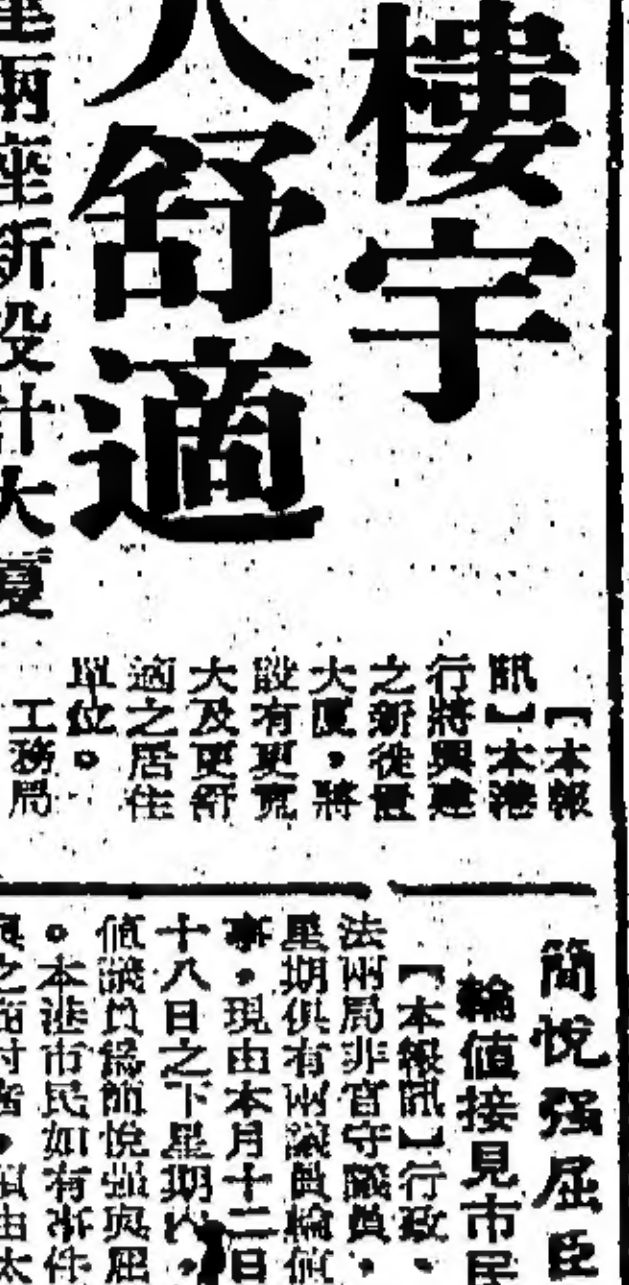
去年交通失事較少，平均每日一人喪生。



去年交通失事較少，平均每日一人喪生。



去年交通失事較少，平均每日一人喪生。



去年交通失事較少，平均每日一人喪生。

播音電視節目表

時間	節目名稱	頻道
7:00	晨早新聞	翡翠台
7:30	晨早新聞	翡翠台
8:00	晨早新聞	翡翠台
8:30	晨早新聞	翡翠台
9:00	晨早新聞	翡翠台
9:30	晨早新聞	翡翠台
10:00	晨早新聞	翡翠台
10:30	晨早新聞	翡翠台
11:00	晨早新聞	翡翠台
11:30	晨早新聞	翡翠台
12:00	晨早新聞	翡翠台
12:30	晨早新聞	翡翠台
13:00	晨早新聞	翡翠台
13:30	晨早新聞	翡翠台
14:00	晨早新聞	翡翠台
14:30	晨早新聞	翡翠台
15:00	晨早新聞	翡翠台
15:30	晨早新聞	翡翠台
16:00	晨早新聞	翡翠台
16:30	晨早新聞	翡翠台
17:00	晨早新聞	翡翠台
17:30	晨早新聞	翡翠台
18:00	晨早新聞	翡翠台
18:30	晨早新聞	翡翠台
19:00	晨早新聞	翡翠台
19:30	晨早新聞	翡翠台
20:00	晨早新聞	翡翠台
20:30	晨早新聞	翡翠台
21:00	晨早新聞	翡翠台
21:30	晨早新聞	翡翠台
22:00	晨早新聞	翡翠台
22:30	晨早新聞	翡翠台
23:00	晨早新聞	翡翠台
23:30	晨早新聞	翡翠台
24:00	晨早新聞	翡翠台

商業第一台

時間	節目名稱	頻道
7:00	晨早新聞	商業台
7:30	晨早新聞	商業台
8:00	晨早新聞	商業台
8:30	晨早新聞	商業台
9:00	晨早新聞	商業台
9:30	晨早新聞	商業台
10:00	晨早新聞	商業台
10:30	晨早新聞	商業台
11:00	晨早新聞	商業台
11:30	晨早新聞	商業台
12:00	晨早新聞	商業台
12:30	晨早新聞	商業台
13:00	晨早新聞	商業台
13:30	晨早新聞	商業台
14:00	晨早新聞	商業台
14:30	晨早新聞	商業台
15:00	晨早新聞	商業台
15:30	晨早新聞	商業台
16:00	晨早新聞	商業台
16:30	晨早新聞	商業台
17:00	晨早新聞	商業台
17:30	晨早新聞	商業台
18:00	晨早新聞	商業台
18:30	晨早新聞	商業台
19:00	晨早新聞	商業台
19:30	晨早新聞	商業台
20:00	晨早新聞	商業台
20:30	晨早新聞	商業台
21:00	晨早新聞	商業台
21:30	晨早新聞	商業台
22:00	晨早新聞	商業台
22:30	晨早新聞	商業台
23:00	晨早新聞	商業台
23:30	晨早新聞	商業台
24:00	晨早新聞	商業台

麗的中文電視

時間	節目名稱	頻道
7:00	晨早新聞	麗的台
7:30	晨早新聞	麗的台
8:00	晨早新聞	麗的台
8:30	晨早新聞	麗的台
9:00	晨早新聞	麗的台
9:30	晨早新聞	麗的台
10:00	晨早新聞	麗的台
10:30	晨早新聞	麗的台
11:00	晨早新聞	麗的台
11:30	晨早新聞	麗的台
12:00	晨早新聞	麗的台
12:30	晨早新聞	麗的台
13:00	晨早新聞	麗的台
13:30	晨早新聞	麗的台
14:00	晨早新聞	麗的台
14:30	晨早新聞	麗的台
15:00	晨早新聞	麗的台
15:30	晨早新聞	麗的台
16:00	晨早新聞	麗的台
16:30	晨早新聞	麗的台
17:00	晨早新聞	麗的台
17:30	晨早新聞	麗的台
18:00	晨早新聞	麗的台
18:30	晨早新聞	麗的台
19:00	晨早新聞	麗的台
19:30	晨早新聞	麗的台
20:00	晨早新聞	麗的台
20:30	晨早新聞	麗的台
21:00	晨早新聞	麗的台
21:30	晨早新聞	麗的台
22:00	晨早新聞	麗的台
22:30	晨早新聞	麗的台
23:00	晨早新聞	麗的台
23:30	晨早新聞	麗的台
24:00	晨早新聞	麗的台

安泰安家貨輪

船名	往來地點	開行日期	代理
安泰	香港-上海	1月10日	安泰公司
安家	香港-廣州	1月12日	安泰公司
安家	香港-廈門	1月15日	安泰公司
安家	香港-汕頭	1月18日	安泰公司
安家	香港-福州	1月21日	安泰公司
安家	香港-溫州	1月24日	安泰公司
安家	香港-寧波	1月27日	安泰公司
安家	香港-杭州	1月30日	安泰公司
安家	香港-紹興	2月2日	安泰公司
安家	香港-嘉興	2月5日	安泰公司
安家	香港-湖州	2月8日	安泰公司
安家	香港-蘇州	2月11日	安泰公司
安家	香港-無錫	2月14日	安泰公司
安家	香港-常州	2月17日	安泰公司
安家	香港-鎮江	2月20日	安泰公司
安家	香港-揚州	2月23日	安泰公司
安家	香港-南通	2月26日	安泰公司
安家	香港-泰州	2月29日	安泰公司
安家	香港-清江浦	3月2日	安泰公司
安家	香港-淮安	3月5日	安泰公司
安家	香港-徐州	3月8日	安泰公司
安家	香港-蚌埠	3月11日	安泰公司
安家	香港-蕪湖	3月14日	安泰公司
安家	香港-安慶	3月17日	安泰公司
安家	香港-九江	3月20日	安泰公司
安家	香港-南昌	3月23日	安泰公司
安家	香港-長沙	3月26日	安泰公司
安家	香港-衡陽	3月29日	安泰公司
安家	香港-常德	4月1日	安泰公司
安家	香港-益陽	4月4日	安泰公司
安家	香港-湘潭	4月7日	安泰公司
安家	香港-株洲	4月10日	安泰公司
安家	香港-衡南	4月13日	安泰公司
安家	香港-耒陽	4月16日	安泰公司
安家	香港-郴縣	4月19日	安泰公司
安家	香港-宜章	4月22日	安泰公司
安家	香港-臨武	4月25日	安泰公司
安家	香港-嘉禾	4月28日	安泰公司
安家	香港-桂陽	5月1日	安泰公司
安家	香港-宜章	5月4日	安泰公司
安家	香港-臨武	5月7日	安泰公司
安家	香港-嘉禾	5月10日	安泰公司
安家	香港-桂陽	5月13日	安泰公司
安家	香港-宜章	5月16日	安泰公司
安家	香港-臨武	5月19日	安泰公司
安家	香港-嘉禾	5月22日	安泰公司
安家	香港-桂陽	5月25日	安泰公司
安家	香港-宜章	5月28日	安泰公司
安家	香港-臨武	5月31日	安泰公司
安家	香港-嘉禾	6月3日	安泰公司
安家	香港-桂陽	6月6日	安泰公司
安家	香港-宜章	6月9日	安泰公司
安家	香港-臨武	6月12日	安泰公司
安家	香港-嘉禾	6月15日	安泰公司
安家	香港-桂陽	6月18日	安泰公司
安家	香港-宜章	6月21日	安泰公司
安家	香港-臨武	6月24日	安泰公司
安家	香港-嘉禾	6月27日	安泰公司
安家	香港-桂陽	6月30日	安泰公司
安家	香港-宜章	7月3日	安泰公司
安家	香港-臨武	7月6日	安泰公司
安家	香港-嘉禾	7月9日	安泰公司
安家	香港-桂陽	7月12日	安泰公司
安家	香港-宜章	7月15日	安泰公司
安家	香港-臨武	7月18日	安泰公司
安家	香港-嘉禾	7月21日	安泰公司
安家	香港-桂陽	7月24日	安泰公司
安家	香港-宜章	7月27日	安泰公司
安家	香港-臨武	7月30日	安泰公司
安家	香港-嘉禾	8月2日	安泰公司
安家	香港-桂陽	8月5日	安泰公司
安家	香港-宜章	8月8日	安泰公司
安家	香港-臨武	8月11日	安泰公司
安家	香港-嘉禾	8月14日	安泰公司
安家	香港-桂陽	8月17日	安泰公司
安家	香港-宜章	8月20日	安泰公司
安家	香港-臨武	8月23日	安泰公司
安家	香港-嘉禾	8月26日	安泰公司
安家	香港-桂陽	8月29日	安泰公司
安家	香港-宜章	9月1日	安泰公司
安家	香港-臨武	9月4日	安泰公司
安家	香港-嘉禾	9月7日	安泰公司
安家	香港-桂陽	9月10日	安泰公司
安家	香港-宜章	9月13日	安泰公司
安家	香港-臨武	9月16日	安泰公司
安家	香港-嘉禾	9月19日	安泰公司
安家	香港-桂陽	9月22日	安泰公司
安家	香港-宜章	9月25日	安泰公司
安家	香港-臨武	9月28日	安泰公司
安家	香港-嘉禾	10月1日	安泰公司
安家	香港-桂陽	10月4日	安泰公司
安家	香港-宜章	10月7日	安泰公司
安家	香港-臨武	10月10日	安泰公司
安家	香港-嘉禾	10月13日	安泰公司
安家	香港-桂陽	10月16日	安泰公司
安家	香港-宜章	10月19日	安泰公司
安家	香港-臨武	10月22日	安泰公司
安家	香港-嘉禾	10月25日	安泰公司
安家	香港-桂陽	10月28日	安泰公司
安家	香港-宜章	10月31日	安泰公司
安家	香港-臨武	11月3日	安泰公司
安家	香港-嘉禾	11月6日	安泰公司
安家	香港-桂陽	11月9日	安泰公司
安家	香港-宜章	11月12日	安泰公司
安家	香港-臨武	11月15日	安泰公司
安家	香港-嘉禾	11月18日	安泰公司
安家	香港-桂陽	11月21日	安泰公司
安家	香港-宜章	11月24日	安泰公司
安家	香港-臨武	11月27日	安泰公司
安家	香港-嘉禾	11月30日	安泰公司
安家	香港-桂陽	12月3日	安泰公司
安家	香港-宜章	12月6日	安泰公司
安家	香港-臨武	12月9日	安泰公司
安家	香港-嘉禾	12月12日	安泰公司
安家	香港-桂陽	12月15日	安泰公司
安家	香港-宜章	12月18日	安泰公司
安家	香港-臨武	12月21日	安泰公司
安家	香港-嘉禾	12月24日	安泰公司
安家	香港-桂陽	12月27日	安泰公司
安家	香港-宜章	12月30日	安泰公司
安家	香港-臨武	1月2日	安泰公司
安家	香港-嘉禾	1月5日	安泰公司
安家	香港-桂陽	1月8日	安泰公司
安家	香港-宜章	1月11日	安泰公司
安家	香港-臨武	1月14日	安泰公司
安家	香港-嘉禾	1月17日	安泰公司
安家	香港-桂陽	1月20日	安泰公司
安家	香港-宜章	1月23日	安泰公司
安家	香港-臨武	1月26日	安泰公司
安家	香港-嘉禾	1月29日	安泰公司
安家	香港-桂陽	1月31日	安泰公司

北歐公司貨機

香港 包機下午五時
--

花墟今上演聯賽

東方士氣陷低潮

元朗求勝有機會

【本報訊】元朗足球隊，在昨晚的比賽中，以二比一擊敗了東方足球隊。這場比賽在元朗足球場舉行，吸引了不少觀眾到場觀看。元朗隊在比賽中表現出色，尤其是在下半場，他們憑藉著強大的進攻，最終取得了勝利。東方隊則在比賽中顯得有些疲憊，士氣也隨之低落。這場比賽的結果，對兩支球隊來說都具有重要意義。元朗隊希望通過這場勝利，能夠重振士氣，為接下來的比賽做好準備。而東方隊則需要調整狀態，以應對未來的挑戰。

球票即感搶手

南華登記訂票已超配額

【本報訊】南華足球隊，在昨晚的比賽中，以二比一擊敗了東方足球隊。這場比賽在元朗足球場舉行，吸引了不少觀眾到場觀看。南華隊在比賽中表現出色，尤其是在下半場，他們憑藉著強大的進攻，最終取得了勝利。東方隊則在比賽中顯得有些疲憊，士氣也隨之低落。這場比賽的結果，對兩支球隊來說都具有重要意義。南華隊希望通過這場勝利，能夠重振士氣，為接下來的比賽做好準備。而東方隊則需要調整狀態，以應對未來的挑戰。

中國在奧會正名通過

為卅二對十票

北韓正名雖通過但又被撤銷

【中央社台北八日電】奧林匹克委員會，在昨晚的會議中，以三十二比十的票數，通過了中國在奧會的正名問題。這項決定是經過長時間的討論和爭論後才達成的。中國代表在會上表示，他們對這項決定感到非常欣慰，這標誌著中國在國際體育界地位的確立。然而，北韓代表在會上提出的正名建議，雖然也獲得了通過，但隨後又被撤銷了。這項決定將對未來的奧林匹克運動會產生深遠影響。

甲組足球聯賽成績表

(截至元月六日止)

隊名	場次	勝	平	負	進球	失球	積分
東方	11	4	3	4	15	18	11
元朗	11	3	4	4	12	15	10
南華	11	3	3	5	10	15	9
其他球隊

美國戶內田徑開始

成績進步新秀迭起

【本報訊】美國戶內田徑比賽，在昨晚的比賽中，吸引了不少觀眾到場觀看。比賽中，多位新秀表現出色，成績不斷進步。這些新秀的崛起，為美國田徑運動注入了新的活力。觀眾們對比賽表現出了濃厚的興趣，場內氣氛熱烈。比賽的結果顯示，美國田徑運動的水平正在不斷提高，這將有助於他們在未來的國際比賽中取得更好的成績。

公開發球賽三仗

電車出戰雲

女子組對南華

【本報訊】公開發球賽，在昨晚的比賽中，吸引了不少觀眾到場觀看。比賽中，電車隊和南華隊展開了激烈的對決。兩支球隊在比賽中表現出色，展現了強大的實力。觀眾們對比賽表現出了濃厚的興趣，場內氣氛熱烈。比賽的結果顯示，電車隊和南華隊的實力都非常強，這場比賽非常精彩。

響應一人一元運動

僑胞捐款源源不絕

【本報訊】「一人一元運動」，在昨晚的比賽中，吸引了不少觀眾到場觀看。僑胞們紛紛捐款，支持這項運動。這項運動旨在通過集資的方式，為體育事業的發展提供資金支持。僑胞們的熱情參與，體現了他們對體育事業的關心和愛護。這項運動的成功，將有助於推動體育事業的發展，提高國民的體育水平。

第六次賽馬兩天

分場表公佈

報名馬太少每天改賽七場

場次	第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場	第七場
馬名
騎師

今日揭開戰幕

由業榮昌主持開球

九巴與海軍

簽約期滿

南華網球比賽

週末秩序編定

九巴與海軍

簽約期滿

響應一人一元運動

僑胞捐款源源不絕

一人一元運動

響應一人一元運動

僑胞捐款源源不絕

一人一元運動

響應一人一元運動

僑胞捐款源源不絕

一人一元運動

西門子有線/無線電視機

SIEMENS 最新出品 最新型

有門有鎖 MODEL FS-11 23吋座地型

MODEL FT-12 23吋座地型

MODEL FT-14 23吋座地型

MODEL FT-16 23吋座地型

來貨無多 欲購從速

分期付款 詳細說明 函索即寄

總經銷：和記工程有限公司

香港西區新街五號地庫 電話：H-766815, H-773741

電傳：九龍行 香港中環德輔道中九號三樓 電話：二二三九四四四，二四〇〇三六六

白蝕

本人經已回港

白蝕

響應一人一元運動

僑胞捐款源源不絕

一人一元運動

響應一人一元運動

僑胞捐款源源不絕

一人一元運動

響應一人一元運動

僑胞捐款源源不絕

一人一元運動

歐威廉

困貧寡孤待優

歐威廉

響應一人一元運動

僑胞捐款源源不絕

一人一元運動

響應一人一元運動

僑胞捐款源源不絕

一人一元運動

響應一人一元運動

僑胞捐款源源不絕

一人一元運動

響應一人一元運動

僑胞捐款源源不絕

一人一元運動

冬衣滯銷並無受到影响

倫敦續挺五仙

K 金尾盤二・四・二五
 一月中旬美末 大細旗按六・一〇五 皮中勾好，最高三

南洋辦庄委託糖行

數量二千噸要船邊交貨

銀行拆息

【本報訊】近來本港銀行頭寸頗緊，業內活期存款，前日升至五厘半，昨日上午開市後，亦曾以五厘半之價成交，適逢因需求減少，又方以五厘

二五之價成出。兩週期者仍要五厘八七五。

八日(星期三)		
上	貳	1.497
加	大小	1.382
加	貳元	5.68
加	大小	5.67
加	貳元	5.66
加	大小	1.978
加	貳元	5.68
加	大小	5.98
加	貳元	5.98
加	大小	24.80
加	貳元	14.51
加	大小	6.78
加	貳元	6.80
加	大小	16.60
加	貳元	64.00
加	大小	33.00
加	貳元	22.00
加	大小	16.50
加	貳元	41.50

本港金鈔外	
民國五十八年一月	
	(九四五K金)
市巾高	313.50
收盤	314.25
市巾低	314.50
收盤	313.50
市巾高	(100)
收盤	6.105
市巾低	6.10625
收盤	6.10625
市巾高	6.105
收盤	(東)
市巾高	6.105
收盤	6.105
市巾高	(日)
收盤	163.375
市巾低	(英鎊)
收盤	163.375
市巾高	(美)
收盤	6.11
市巾高	6.11875
收盤	(新)
市巾高	6.11
收盤	6.11

【本報訊】昨日股市交投仍呈暢旺，行情局部小回，但大勢仍穩，成交總值達一千萬餘元。茲將交投情形，表列如下：

[illegible][illegible][illegible]

斤斤斤
四一—
二四六
○ ○ ○

馬哥英
友輝端

斤斤斤
三二七
四三二
○ ○ ○

米

【本報訊】本港粵東、因大陸米未有大量運到，為因市價昂貴。

[illegible]

斤	斤	斤	斤
三	二	四	〇
三	八	〇	〇
〇	〇	〇	〇
生	肉	膏	紅
蛋	蟹	蟹	蟹
斤	斤	斤	斤
二	五	六	二
八	〇	二	八
〇	〇	〇	〇

轉
好

青金山七十一元半	十三元，南勝酒
大朱八十一元，紅地	

斤斤
一三
八〇
〇〇
龍紅
蝦蟹
斤斤斤
一三二
〇〇〇
定賣
十元客八，青地園士
九牛，字字舍仔米八
，南花舍子米八上

巴紗五千包中場

現市共應專興

「本報昨」據貿易商消息，下週間，已基斯港行市尚無熾盛。另一方面，棉紗續有大量運到，坤甸棉紗，亦將大批供應。電納大夏三十

場，估計約有二千八百卅八包。過同近週運到的，總在一五千包以上。

最近，巴基斯與朋尼是

依然短缺，故巴基斯現囤積的大量暹羅米，貯存於港，不特供騰之下。

近日來，巴沙拉市面每元一、二元九角半至五元五角多。

大衆陸續運到坤甸。

越前市價較昨日日本還便宜。

元電購騰。

[illegible]

明長
天聖
下明

其美
寶樂
縣製
吳導
同牛

華英北金中
地華京河陵央港
滿爆線全

肉彈
四射
塞流
三舍！
退避

奪命

奇品
豆情俠
公假
打跑出可證

此雄推強

會雲妮
張江麗
石堅龍
麥當勞
藍天七
夫桐

龍虎鬥

今日起獻映
聯美鎗戰片王

「龍虎榜」
占士加納
門羅王大
火霸王大
積臣羅伯
一戰火起天
羅拔賴恩
三大硬漢
吳星合演

龍虎大決鬥

全部七彩

槍裡出真理
誓死報弟仇
以牙還牙
以槍還槍

"HOUR GUN"

陳寶珠 國瑤 環球 新舞台 多利城 最好世界 意稱滿 最清 以從來 珠寶

明盛大獻映

奇影公司 呂奇 情歌片 巨奇

蔓莉

蔓莉

我愛你

我愛你

奇影公司 呂奇 情歌片 巨奇

奇導 呂編 謝萬 陳寶珠 黎紹陳

金美星 麗宮

作表代

華京·活李
場早午晚二十時

天兩後

沈依 陳厚 沈依 陳厚

金霍 沈依 陳厚

客串主演

吳家

加拿大基納証券有
專營

加拿大股票及債券

- △電子報價機即時報導股市行情
- △買賣均採用迅速直接電訊轉達
- △經常提供完善可靠之研究資料

本公司為加拿大所有股票交易所之會員，總公司設在加拿大全國分設有分公司十八間。

香港分公司之地址如下：德輔道中廣實銀行大廈七〇一三室。

電話：二四八二七六六、二四八二七六六、二四八二七六六

各界詢問無任歡迎

倫敦 黃金 國幣 亞洲
倫敦 黃金 國幣 亞洲
倫敦 黃金 國幣 亞洲

凌雲 井莉
天爵晚 廣光明
主領 陶業

邵氏
今日

何莉莉
最
邢慈
安華

邵仁

為龍世界賊捉賊

三代五洲十泰
巨黑珠上泰
性善動無定案
史伯直助

金剛勇破火箭鑽

五洲勇壯牌
鐵金剛勇破火
鑽明劇

寶貴影片

[illegible]

月男敢入九為會人影紐美會身

索推

「他愛她」

換舊三天 請早定座

The Heart is a Lonely Hunter

加美片淡堅倫

致一論與際國

映獻天盛天今

缺巨入感品出新最可公世七納華

美國婦女家庭雜誌影評：
本片是今年最出色的影片之一
出看出的新傑作

紐約每日新聞報影評：
一部最感人的感動的一部標準，以來的偉
大影片

本片是今年最出色的影片之一

主 堅雅倫亞

主 角 男 星 女 妙 奇

計 劃 師 門

一個天真
爛漫的少
女怎樣從
一個暴戾
兇惡青年
所遭遇的
境遇中獲
得人性的
光輝！

本片是
真善美
的大燭

天
涯
何
處



王燕燕白莎莉伊婆玉為圖

王燕燕白莎莉伊婆玉為圖

她曾發誓不再育下婚姻，可是目前仍在五里霧中……

王燕燕在影壇上，雖然只是一個配角，但是她卻是一個非常有才華的演員。她曾發誓不再育下婚姻，可是目前仍在五里霧中……



娛樂

王燕燕在影壇上，雖然只是一個配角，但是她卻是一個非常有才華的演員。她曾發誓不再育下婚姻，可是目前仍在五里霧中……

莫利莫利我愛你

莫利莫利我愛你，這是一個關於愛情和友情的故事。故事的主人公是一個年輕的男孩，他遇到了一個女孩，他們之間發生了一系列有趣的事情……



莫利莫利我愛你，這是一個關於愛情和友情的故事。故事的主人公是一個年輕的男孩，他遇到了一個女孩，他們之間發生了一系列有趣的事情……



莫利莫利我愛你，這是一個關於愛情和友情的故事。故事的主人公是一個年輕的男孩，他遇到了一個女孩，他們之間發生了一系列有趣的事情……



莫利莫利我愛你，這是一個關於愛情和友情的故事。故事的主人公是一個年輕的男孩，他遇到了一個女孩，他們之間發生了一系列有趣的事情……

任姐梅綺難得合作
請看「花染紅」

金川進雪櫃
祥林轉活躍

年紀最輕風頭最勁
新肉彈麗歌蕙珠

樸實無華 歸亞蕾有型
友情溫暖 李翰祥感激

義演色狼

香港	電話	663783
廣州	電話	681221
上海	電話	805700
天津	電話	804000
北京	電話	695597
漢口	電話	653111
南京	電話	845413
長沙	電話	K208917
重慶	電話	662883
成都	電話	621920
昆明	電話	820427
西安	電話	813462

宮皇華園統總

最後場 賭徒龍

華大

看速看未 絕愛逢生

樂東宮樂城東

映獻大盛天今 天何天

都皇后皇聲麗

映獻大盛天今 天何天

寶國 基華利

映獻天今 冬暖

國金 樂快 方東

映獻天今 虎門

運海

開降快 萬里雲

門金華豪華新

成大片緊險驚集

冠金聲新聲樂

場三後最 勇飛簷走壁

都樂

映獻天今 花木蘭

金華

映獻天今 江湖奇俠

光真

映獻天今 小雀雲

國金

映獻天今 虎藏俠

港華

映獻天今 龍藏堡古

院戲大華文

幕開將快

城東

映獻天今 門關鬼

Various small advertisements and notices at the bottom of the page.



市聲

有宋一代，奸臣多，然可謂奸臣者，則宋徽宗一人而已。其時，徽宗在位，政事日非，國勢日蹙，終至靖康之難。此其時也。...

南京清江之悲劇

有宋一代，奸臣多，然可謂奸臣者，則宋徽宗一人而已。其時，徽宗在位，政事日非，國勢日蹙，終至靖康之難。此其時也。...

有女初長成

初長成，上湯文。...

流水年華

流水年華，夏端平。...

理想主義

理想主義，...

愛之流過

愛之流過，...

嫩栗新黃

嫩栗新黃，...

夏端平

夏端平，...

理想主義

理想主義，...

婦女請注意

胸部健康，增加曲線。...

靈乳

靈乳，...

靈乳

靈乳，...

靈乳

靈乳，...

余華生

專治男女虛弱，...

喉痛

喉痛，...

喉痛

喉痛，...

喉痛

喉痛，...

余志文贈醫

余志文贈醫，...

喉痛

喉痛，...

喉痛

喉痛，...

喉痛

喉痛，...

余志文贈醫

余志文贈醫，...

喉痛

喉痛，...

喉痛

喉痛，...

喉痛

喉痛，...

工商日報分類廣告

每段大字四個 每天 三天 上期收費
每段小字四個 每天 三天 上期收費
每段小字四個 每天 三天 上期收費

下列各號信條有存本報廣告部請換帶
廣告收據到本報廣告部領取，請到灣仔分館街
本報領取，或中環利源東街八號地下本報中區
辦事處領取。

◎中國郵政特准掛號認爲新聞紙類
零售每份五分 廣告刊例另議
電話：二五五九、二五六一、二五五八
地址：灣仔分館街八號本報廣告部
◎本報地址：灣仔分館街八號
電話：二五五九、二五六一、二五五八
◎本報地址：灣仔分館街八號
電話：二五五九、二五六一、二五五八

◎本報地址：灣仔分館街八號
電話：二五五九、二五六一、二五五八
◎本報地址：灣仔分館街八號
電話：二五五九、二五六一、二五五八

◎本報地址：灣仔分館街八號
電話：二五五九、二五六一、二五五八
◎本報地址：灣仔分館街八號
電話：二五五九、二五六一、二五五八

◎本報地址：灣仔分館街八號
電話：二五五九、二五六一、二五五八
◎本報地址：灣仔分館街八號
電話：二五五九、二五六一、二五五八

◎本報地址：灣仔分館街八號
電話：二五五九、二五六一、二五五八
◎本報地址：灣仔分館街八號
電話：二五五九、二五六一、二五五八

◎本報地址：灣仔分館街八號
電話：二五五九、二五六一、二五五八
◎本報地址：灣仔分館街八號
電話：二五五九、二五六一、二五五八

◎本報地址：灣仔分館街八號
電話：二五五九、二五六一、二五五八
◎本報地址：灣仔分館街八號
電話：二五五九、二五六一、二五五八

◎本報地址：灣仔分館街八號
電話：二五五九、二五六一、二五五八
◎本報地址：灣仔分館街八號
電話：二五五九、二五六一、二五五八

◎本報地址：灣仔分館街八號
電話：二五五九、二五六一、二五五八
◎本報地址：灣仔分館街八號
電話：二五五九、二五六一、二五五八

◎本報地址：灣仔分館街八號
電話：二五五九、二五六一、二五五八
◎本報地址：灣仔分館街八號
電話：二五五九、二五六一、二五五八

◎本報地址：灣仔分館街八號
電話：二五五九、二五六一、二五五八
◎本報地址：灣仔分館街八號
電話：二五五九、二五六一、二五五八

◎本報地址：灣仔分館街八號
電話：二五五九、二五六一、二五五八
◎本報地址：灣仔分館街八號
電話：二五五九、二五六一、二五五八

◎本報地址：灣仔分館街八號
電話：二五五九、二五六一、二五五八
◎本報地址：灣仔分館街八號
電話：二五五九、二五六一、二五五八

真正廉讓
九龍灣大馬路...
電話：...

洗衣平讓
九龍灣大馬路...
電話：...

夜冷機器玩具廠
九龍灣大馬路...
電話：...

招租
九龍灣大馬路...
電話：...

三樓出租
九龍灣大馬路...
電話：...

寫字樓
九龍灣大馬路...
電話：...

土瓜灣
九龍灣大馬路...
電話：...

新樓出租
九龍灣大馬路...
電話：...

地下四萬
九龍灣大馬路...
電話：...

廉價樓宇
九龍灣大馬路...
電話：...

北角租
九龍灣大馬路...
電話：...

旺樓租
九龍灣大馬路...
電話：...

英人教授
九龍灣大馬路...
電話：...

聲帶
九龍灣大馬路...
電話：...

60元寄信
九龍灣大馬路...
電話：...

徵求
九龍灣大馬路...
電話：...

徵求
九龍灣大馬路...
電話：...

徵求
九龍灣大馬路...
電話：...

徵求
九龍灣大馬路...
電話：...

徵求
九龍灣大馬路...
電話：...

徵求
九龍灣大馬路...
電話：...

徵求
九龍灣大馬路...
電話：...

徵求
九龍灣大馬路...
電話：...

徵求
九龍灣大馬路...
電話：...

徵求
九龍灣大馬路...
電話：...

徵求
九龍灣大馬路...
電話：...

徵求
九龍灣大馬路...
電話：...

徵求
九龍灣大馬路...
電話：...

徵求
九龍灣大馬路...
電話：...

徵求
九龍灣大馬路...
電話：...

徵求
九龍灣大馬路...
電話：...

徵求
九龍灣大馬路...
電話：...

徵求
九龍灣大馬路...
電話：...

徵求
九龍灣大馬路...
電話：...

徵求
九龍灣大馬路...
電話：...

徵求
九龍灣大馬路...
電話：...

徵求
九龍灣大馬路...
電話：...

徵求
九龍灣大馬路...
電話：...

徵求
九龍灣大馬路...
電話：...

徵求
九龍灣大馬路...
電話：...

徵求
九龍灣大馬路...
電話：...

徵求
九龍灣大馬路...
電話：...

徵求
九龍灣大馬路...
電話：...

徵求
九龍灣大馬路...
電話：...

徵求
九龍灣大馬路...
電話：...

徵求
九龍灣大馬路...
電話：...

徵求
九龍灣大馬路...
電話：...

徵求
九龍灣大馬路...
電話：...

徵求
九龍灣大馬路...
電話：...

徵求
九龍灣大馬路...
電話：...

徵求
九龍灣大馬路...
電話：...

徵求
九龍灣大馬路...
電話：...

徵求
九龍灣大馬路...
電話：...

徵求
九龍灣大馬路...
電話：...

徵求
九龍灣大馬路...
電話：...

徵求
九龍灣大馬路...
電話：...

徵求
九龍灣大馬路...
電話：...

徵求
九龍灣大馬路...
電話：...

徵求
九龍灣大馬路...
電話：...

徵求
九龍灣大馬路...
電話：...